

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2016

aruandeaasta lõpp: 31.12.2016

ärinimi: OÜ Rovelsten

registrikood: 11021519

tänavatalu nimi, Narva mnt 150
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 13619

telefon: +372 6016074, +372 58016935

e-posti aadress: info@rovelsten.ee

veebilehe aadress: www.rovelsten.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Raamatupidamise aastaaruande lisad	6
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	6
Lisa 2 Raha	7
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	8
Lisa 4 Varud	8
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 6 Materiaalsed põhivarad	9
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	10
Lisa 8 Müügitulu	10
Lisa 9 Tööjõukulud	10
Lisa 10 Muud ärikulud	11
Lisa 11 Seotud osapooled	11
Aruande allkirjad	12

Tegevusaruanne

Sissejuhatus

OÜ Rovelsten on ettevõtte, põhitegevus on tõlketeenused ja sõiduautode ja väikebusside (täismassiga alla 3,5 t) müük. 2016. aastal jätkus ROVELSTEN OÜ traditsioonilise äritegevuse mahtude stabiilne kasv ja eelmistel aastatel saavutatud turuosa kindlustamine.

Tulud, kulud ja kasum

2016. aastal moodustas ROVELSTEN OÜ müügitulu 321 tuhat eurot, mis on 82 tuhat eurot võrra rohkem kui 2015 aastal.

OÜ Rovelsten brutokasumiks kujunes 29 tuhat eurot

Investeeringud

Aruandeperioodil investeeringud põhivarasse moodustasid 10 tuhat eurot.

Personal

ROVELSTEN OÜ keskmine töötajate arv majandusaastal oli 2 töötajat. 2016. aastal moodustasid ettevõtte tööjõukulud 12 tuhat eurot.

Juhatusel liikmete tasu ei kehtestatud.

Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks

OÜ Rovelsten põhieesmärgiks järgmisel majandusaastal on käive suurendamine, uute klientide otsimine, olemasolevate klientidega kontakti arendamine, teenindamise kvaliteedi parendamine, teenindussfääri laiendamine.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2016	31.12.2015	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	6 653	10 438	2
Nõuded ja ettemaksed	40 111	5 397	3
Varud	69 121	82 070	4
Kokku käibevarad	115 885	97 905	
Põhivarad			
Materiaalsed põhivarad	10 259	1 027	6
Kokku põhivarad	10 259	1 027	
Kokku varad	126 144	98 932	
Kohustised ja omakapital			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Laenukohustised	81 456	80 012	11
Võlad ja ettemaksed	2 783	2 715	7
Kokku lühiajalised kohustised	84 239	82 727	
Kokku kohustised	84 239	82 727	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556	
Kohustuslik reservkapital	256	256	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	10 093	37 316	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	29 000	-23 923	
Kokku omakapital	41 905	16 205	
Kokku kohustised ja omakapital	126 144	98 932	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2016	2015	Lisa nr
Müügitulu	320 617	239 220	8
Muud äritulud	213	0	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-263 522	-229 260	
Mitmesugused tegevuskulud	-14 204	-15 892	
Tööjõukulud	-12 400	-16 827	9
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-768	-268	
Muud ärikulud	-11	-4	10
Ärikasum (kahjum)	29 925	-23 031	
Intressikulud	-100	8	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	29 825	-23 023	
Tulumaks	-825	-900	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	29 000	-23 923	

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Rovelsten 2016. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

OÜ Rovelsten kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse kasumiaruande skeemi nr 1 alusel. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud EUR-s.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiuseid, lühiajalisi (alla 3 kuulise lunastustähtajaga) pangadeposiite ja rahaturufondi osakuid, millel puudub oluline turuväärtuse muutuse risk. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeeringis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Nõuded ja ettemaksed

Nõudeid ostjate vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on kajastatud müüdud toodangu kulus. Ostjatelt laekumata arved, mille maksetähtaeg on ületatud rohkem kui 180 päeva võrra, on kantud kuludesse täies ulatuses. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumisi kajastatakse ebatõenäoliste nõuete kulu vähenemisenä.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 650 eur ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale.

Kui põhivara objekti valmistamine vältab pikema perioodi ja seda finantseeritakse laenuga, lülitatakse laenukasutuse kulutused objekti soetusmaksumusse. Vara maksumusse kapitaliseeritakse laenukasutuse kulutused, mis on arvestatud alates vara valmistamise alustamise hetkest kuni vara valmimiseni.

Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit. Materiaalse põhivara gruppidele on üldjuhul määratud järgmised kasulikud eluead:

Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood.

Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnenud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasuliku eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevates perioodides.

Kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine; amortiseerimist alustatakse uuesti hetkest, mil vara lõppväärtus on langenud alla tema bilansilise jääkmaksumuse.

Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid kulutusi, mis vastavad materiaalse põhivara mõistele, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Jooksva hoolduse ja remondiga kaasnevad kulutused kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

Kui materiaalse põhivara objektile vahetatakse välja mõni oluline komponent, lisatakse uue komponendi soetusmaksumus objekti soetusmaksumusele, eeldusel, et see vastab materiaalse põhivara mõistele. Asendatav komponent kantakse bilansist maha.

Kui asendatava komponendi soetusmaksumus ei ole teada, hinnatakse maha kantavat maksumust lähtudes asendamise hetke soetusmaksumusest, arvestades maha hinnangulise kulum.

Põhivarade arvelevõtmise alampiir 650 eur

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused.

Intressitulu kajastatakse lähtudes vara sisemisest intressimäärast. Dividenditulu kajastatakse vastava nõudeõiguse tekkimisel.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmneshid bilansi kuupäeva, 31. detsembri 2015 ja aruande koostamise kuupäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega. Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud aastaaruande lisades.

Maksustamine

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt maksustatakse dividendidena jaotatavat kasumit määraga 20/80 netodividendina väljamakstud summast. Dividendidelt arvestatud ettevõtte tulumaks kajastatakse tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal dividendid välja makstakse.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud aastaaruande lisades.

Seotud osapooled

Ettevõtte loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärilistele otsustele. Seotud osapooled on:

a. Osahinguh juhatus ning olulise osalusega eraisikutest omanikud, välja arvatud juhul, kui antud isikutel puudub võimalus avaldada olulist mõju ettevõtte ärilistele otsustele. Lisaks on seotud osapoolteks eelnevalt kirjeldatud isikute lähisugulased ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2016	31.12.2015
arveldusarvel	6 653	10 438
Kokku raha	6 653	10 438

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2016	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	4 056	4 056
Ostjatelt laekumata arved	4 056	4 056
Muud nõuded	35 000	35 000
Laenu nõuded	35 000	35 000
Ettemaksed	1 055	1 055
Tulevaste perioodide kulud	1 055	1 055
Kokku nõuded ja ettemaksed	40 111	40 111
	31.12.2015	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	3 468	3 468
Ostjatelt laekumata arved	3 468	3 468
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	874	874
Ettemaksed	1 055	1 055
Tulevaste perioodide kulud	1 055	1 055
Kokku nõuded ja ettemaksed	5 397	5 397

Lisa 4 Varud

(eurodes)

	31.12.2016	31.12.2015
Müügiks ostetud kaubad	69 121	82 070
Kokku varud	69 121	82 070

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2016	31.12.2015	
	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks			75
Käibemaks	1 048		518
Üksikisiku tulumaks	51		146
Erisoodustuse tulumaks	75		
Sotsiaalmaks	147		289
Kohustuslik kogumispension	14		20
Töötuskindlustusmaksed	11		30
Ettemaksukonto jääk		874	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	1 346	874	1 078

Lisa 6 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

	Muud materiaalsed põhivarad	Kokku
31.12.2014		
Soetusmaksumus	1 340	1 340
Akumuleeritud kulum	-45	-45
Jääkmaksumus	1 295	1 295
Amortisatsioonikulu	-268	-268
31.12.2015		
Soetusmaksumus	1 340	1 340
Akumuleeritud kulum	-313	-313
Jääkmaksumus	1 027	1 027
Ostud ja parendused	10 000	10 000
Amortisatsioonikulu	-768	-768
31.12.2016		
Soetusmaksumus	11 340	11 340
Akumuleeritud kulum	-1 081	-1 081
Jääkmaksumus	10 259	10 259

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2016	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	843	843
Võlad töövõtjatele	375	375
Maksuvõlad	1 346	1 346
Muud võlad	219	219
Muud viitvõlad	219	219
Kokku võlad ja ettemaksed	2 783	2 783
	31.12.2015	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	1 637	1 637
Maksuvõlad	1 078	1 078
Kokku võlad ja ettemaksed	2 715	2 715

Lisa 8 Müügitulu

(eurodes)

	2016	2015
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	231 367	229 420
Soome	8 500	9 800
Holland	24 500	0
Poola	6 150	0
Leedu	50 100	0
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	320 617	239 220
Kokku müügitulu	320 617	239 220
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Sõiduautode ja väikebusside (täismassiga alla 3,5 t) müük, EMTAK kood 45111	290 473	217 943
Kirjalik ja suuline tõlge, EMTAK kood 74301	21 144	21 277
Projekteerimine ja konsultatsioonid	9 000	0
Kokku müügitulu	320 617	239 220

Lisa 9 Tööjõukulud

(eurodes)

	2016	2015
Palgakulu	10 023	13 551
Sotsiaalmaksud	2 377	3 276
Kokku tööjõukulud	12 400	16 827
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	2	3

Lisa 10 Muud ärikulud

(eurodes)

	2016	2015
Trahvid, viivised ja hüvitised	11	4
Kokku muud ärikulud	11	4

Lisa 11 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2016	31.12.2015
	Kohustised	Kohustised
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	81 456	80 012

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 28.06.2017

OÜ Rovelsten (registrikood: 11021519) 01.01.2016 - 31.12.2016 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ANDREI ZUBKEVITŠ	Juhatuse liige	28.06.2017

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2016
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	10 093
Aruandeaasta kasum (kahjum)	29 000
Kokku	39 093
Jaotamine	
Dividendideks	3 600
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	35 493
Kokku	39 093

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Sõiduautode ja väikebusside (täismassiga alla 3,5 t) müük	45111	290473	90.60%	Jah
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	21144	6.59%	Ei
Muu mujal liigitamata kutse-, teadus- ja tehnikaalne tegevus	74901	9000	2.81%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Andrei Zubkevitš	37304180293	Iru küla, Jõelähtme vald, Harju maakond, Eesti	2556 EUR (Lihtomand)

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6016074
Mobiiltelefon	+372 58016935
E-posti aadress	info@rovelsten.ee
Veebilehe aadress	www.rovelsten.ee